



Universität Zürich

Deutsches Seminar

Schönberggasse 9

CH-8001 Zürich

Tel. ++41 1 634 25 61

Fax ++41 1 634 49 05

spitzmueller@access.unizh.ch

www.unizh.ch/ds

Jürgen Spitzmüller

Kolloquium »Kommunikationsformen im Wandel«

Universität Bern, 20.01.2004

Chat-Kommunikation

Struktur des Vortrags

1. Terminologische Vorbemerkung
2. Medialität und Konzeption (Koch/Oesterreicher)
 - a) Idee des Modells
 - b) Merkmale konzeptueller Mündlichkeit
 - c) Ein Modell sprachlicher Medialität und Konzeption
3. Konzeptuelle Mündlichkeit im Chat?
 - a) Pro
 - b) Contra
4. Fazit

Hinweis: Die Präsentation können Sie bei Interesse im Internet herunterladen. Die Adresse ist <http://www.ds.unizh.ch/lehstuhlduerscheid/docs/spitzm/praes-bern-2004-01-20.pdf>. Eine verkleinerte Handzettelversion für den Ausdruck finden Sie unter <http://www.ds.unizh.ch/lehstuhlduerscheid/docs/spitzm/praes-bern-SM-2004-01-20.pdf>.

Thesen zur Diskussion

1. Koch/Oesterreichers Beobachtung prototypischer Textsorten ist schwer von der Hand zu weisen.
2. Aber: ist die Modellierung mit den zwei Polen angemessen?
3. Ist die Bezeichnung der konzeptuellen Pole (schriftlich/mündlich) glücklich?
4. Mit dem Label »konzeptuell mündlich« wird leichtfertig (nicht reflektiert genug) umgegangen
5. Die Schwäche von Koch/Oesterreichers Modell besteht vor allem in seiner Medienindifferenz
6. In Koch/Oesterreichers Modell offenbart sich ein medienindifferenter Sprachbegriff, der tief im linguistischen Diskurs verankert ist



Literatur

- ASCHWANDEN, BRIGITTE (2001): „Wär wot chätä?“ Zum Sprachverhalten deutschschweizerischer Chatter. In: *Networx* 24 <<http://www.websprache.net/networx/docs/networx-24.pdf>>.
- AUER, PETER (2000): On line-Syntax – Oder: was es bedeuten könnte, die Zeitlichkeit der mündlichen Sprache ernst zu nehmen. In: *Sprache und Literatur* 31, H. 85, S. 43–56.
- BADER, JENNIFER (2002): Schriftlichkeit und Mündlichkeit in der Chat-Kommunikation. In: *Networx* 27 <<http://www.mediensprache.net/networx/networx-27.pdf>>.
- BEISSWENGER, MICHAEL (Hg.) (2001): *Chat-Kommunikation. Sprache, Interaktion, Sozialität & Identität in synchroner computervermittelter Kommunikation. Perspektiven auf ein interdisziplinäres Forschungsfeld*. Stuttgart.
- BEISSWENGER, MICHAEL (2002): Getippte „Gespräche“ und ihre trägermediale Bedingtheit. Zum Einfluß technischer und prozeduraler Faktoren auf die kommunikative Grundhaltung beim Chatten. In: *Moderne Oralität. Ethnologische Perspektiven auf die plurimediale Gegenwart*, hg. v. INGO W. SCHRÖDER u. STÉPHANE VOELL, Marburg/Lahn, S. 265–299 (Reihe Curupira; 13).
- BEISSWENGER, MICHAEL (2003): Sprechhandlungskoordination im Chat. In: *Zeitschrift für Germanistische Linguistik* 31, H. 2 [im Druck; Preprint: <http://www.hr.uni-dortmund.de/~hytex/storrer/papers/zgl-beisswenger.pdf>].
- BITTNER, JOHANNES (2003): *Digitalität, Sprache, Kommunikation. Eine Untersuchung zur Medialität von digitalen Kommunikationsformen und Textsorten und deren varietätenlinguistischer Modellierung*. Berlin (Philologische Studien und Quellen; 178) [zugl.: Phil. Diss. Freiburg 2002].
- BURRI, GABRIELA (2003): Spontanschreibung im Chat. In: *Linguistik online* 15 <http://www.linguistik-online.de/15_03/burri.pdf>.
- DÜRSCHIED, CHRISTA (1999): Zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit: die Kommunikation im Internet. In: *Papiere zur Linguistik* 60, H. 1, S. 17–30.
- DÜRSCHIED, CHRISTA (2003): Medienkommunikation im Kontinuum von Mündlichkeit und Schriftlichkeit. Theoretische und empirische Probleme. In: *Zeitschrift für Angewandte Linguistik* 38, S. 37–56.
- DÜRSCHIED, CHRISTA (2004): *Einführung in die Schriftlinguistik*. Wiesbaden, 2., überarb. Aufl. (Studienbücher zur Linguistik; 8) [im Druck].
- DÜRSCHIED, CHRISTA (im Druck): Netzsprache – ein neuer Mythos. In: *Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie* [erscheint; Preprint: <http://www.ds.unizh.ch/lehrstuhlduerscheid/docs/netzsprache.pdf>].



- ELSPASS, STEPHAN (2002): Alter Wein und neue Schläuche? Briefe der Wende zum 20. Jahrhundert und Texte der neuen Medien – ein Vergleich. In: *Briefkommunikation im 20. Jahrhundert*, hg. v. ULRICH SCHMITZ u. EVA LIA WYSS, Duisburg, S. 7–31 (Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie; 64).
- FIEHLER, REINHARD (2000): Über zwei Probleme bei der Untersuchung gesprochener Sprache. In: *Sprache und Literatur* 31, H. 85, S. 23–42.
- HAASE, MARTIN/HUBER, MICHAEL/KRUMEICH, ALEXANDER/REHM, GEORG (1997): Internetkommunikation und Sprachwandel. In: *Sprachwandel durch Computer*, hg. v. RÜDIGER WEINGARTEN, Opladen, S. 51–85.
- HENNIG, MATHILDE (2001): Das Phänomen des Chat. In: *Jahrbuch der ungarischen Germanistik*, S. 215–239.
- HENTSCHEL, ELKE (1998): Communication on IRC. In: *Linguistik online* 1 <<http://www.linguistik-online.de/irc.htm>>.
- HESS-LÜTTICH, ERNEST W.B./WILDE, EVA (2003): Der Chat als Textsorte und/oder Dialogsorte. In: *Neue Medien – Neue Kompetenzen? Texte produzieren und rezipieren im Zeitalter digitaler Medien*, hg. v. ULLA KLEINBERGER GÜNTHER u. FRANZ WAGNER, Frankfurt/M. u. a., S. 49–70 (Bonner Beiträge zur Medienwissenschaft; 3).
- HINRICHS, GISELA (1998): Gesprächsanalyse Chatten. In: *Networx* 2 <<http://www.mediensprache.net/networx/networx-2.pdf>> [Version 1.1/2001-07-24].
- HOLLY, WERNER (1997): Zur Rolle von Sprache in den Medien. Semiotische und kommunikationsstrukturelle Grundlagen. In: *Muttersprache* 107, H. 1, S. 64–75.
- KELLE, BERNHARD (2000): Regionale Varietäten im Internet – Chats als Wegbereiter einer regionalen Schriftlichkeit? In: *Deutsche Sprache* 28, S. 357–371.
- KILIAN, JÖRG (2001): T@stentöne. Geschriebene Umgangssprache in computervermittelter Kommunikation. Historisch-kritische Ergänzungen zu einem neuen Feld der linguistischen Forschung. In: BEISSWENGER (2001), S. 55–78.
- KOCH, PETER/OESTERREICHER, WULF (1985): Sprache der Nähe – Sprache der Distanz. Mündlichkeit und Schriftlichkeit im Spannungsfeld von Sprachtheorie und Sprachgeschichte. In: *Romanistisches Jahrbuch* 36, S. 15–34.
- KOCH, PETER/OESTERREICHER, WULF (1994): Schriftlichkeit und Sprache. In: *Schrift und Schriftlichkeit. Ein internationales Handbuch interdisziplinärer Forschung*, Bd. 1, S. 587–604 (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft; 10.1).
- LENKE, NILS/SCHMITZ, PETER (1995): Geschwätz im ‚Globalen Dorf‘ – Kommunikation im Internet. In: *Neue Medien*, hg. v. ULRICH SCHMITZ, Oldenburg, S. 117–141 (Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie; 50).
- PANKOW, CHRISTIANE (2003): Zur Darstellung nonverbalen Verhaltens in deutschen und schwedischen IRC-Chats. Eine Korpusuntersuchung. In: *Linguistik online* 15 <http://www.linguistik-online.de/15_03/pankow.pdf>.
- RUNKEHL, JENS/SCHLOBINSKI, PETER/SIEVER, TORSTEN (1998): *Sprache und Kommunikation im Internet. Überblick und Analysen*. Opladen.



- SCHLOBINSKI, PETER (2000): Chatten im Cyberspace. In: *Die deutsche Sprache zur Jahrtausendwende. Sprachkultur oder Sprachverfall?*, hg. v. KARIN M. EICHHOFF-CYRUS u. RUDOLF HOBERG, Mannheim u. a., S. 63–79 (Thema Deutsch; 1).
- SCHÖNFELDT, JULIANE (2001): Die Gesprächsorganisation in der Chat-Kommunikation. In: BEISSWENGER (2001), S. 25–53.
- SIEBENHAAR, BEAT (2003): Sprachgeographische Aspekte der Morphologie und Verschriftung in schweizerdeutschen Chats. In: *Linguistik online* 15 <http://www.linguistik-online.de/15_03/siebenhaar.pdf>.
- SÖLL, LUDWIG (1985): *Gesprochenes und geschriebenes Französisch*. Berlin, 3., überarb. Aufl. (Grundlagen der Romanistik; 6).
- STORRER, ANGELIKA (2001a): Getippte Gespräche oder dialogische Texte? Zur kommunikationstheoretischen Einordnung der Chat-Kommunikation. In: *Sprache im Alltag. Beiträge zu neuen Perspektiven in der Linguistik. Herbert Ernst Wiegand zum 65. Geburtstag gewidmet*, hg. v. ANDREA LEHR u. a., Berlin/New York, S. 439–465.
- STORRER, ANGELIKA (2001b): Sprachliche Besonderheiten getippter Gespräche: Sprecherwechsel und sprachliches Zeigen in der Chat-Kommunikation. In: BEISSWENGER (2001), S. 5–24.
- VOGEL, PETRA M. (2003): Passiv in deutschsprachigen Chats. Eine Korpusanalyse. In: *Linguistik online* 15 <http://www.linguistik-online.de/15_03/vogel.pdf>.
- WENZ, KARIN (1998): Formen der Mündlichkeit und Schriftlichkeit in digitalen Medien. In: *Linguistik online* 1 <<http://www.linguistik-online.de/wenz.htm>>.
- WICHTER, SIGURD (1991): *Zur Computerwortschatz-Ausbreitung in die Gemeinsprache. Elemente der vertikalen Sprachgeschichte einer Sache*. Frankfurt/M. (Germanistische Arbeiten zu Sprache und Kulturgeschichte; 17).